

România
Ministerul Educației
Ministry of Education
UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU *1)
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____
The Supplement is for diploma
series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere

Family name(s) at birth

1.1a _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei

Initial(s) of father's/ mother's first name(s)

1.2a _____

Data nașterii (anul/luna/ziaua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a _____

Număr matricol

Student enrolment number

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

1.4 _____

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b _____

Prenumele

First name(s)

1.2b _____

Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)

Place of birth

1.3b / /

Anul înmatriculării

Year of enrolment

1.5 _____

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **PEDAGOGIA ÎNVĂȚĂMÂNTULUI PRIMAR ȘI PREȘCOLAR, LICENȚIAT ÎN PEDAGOGIA ÎNVĂȚĂMÂNTULUI PRIMAR ȘI PREȘCOLAR**
PEDAGOGY OF PRIMARY AND PRE - SCHOOL EDUCATION, BACHELOR OF PEDAGOGY OF PRIMARY AND PRE-SCHOOL EDUCATION

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI**
EDUCATION SCIENCES

Programul de studii

Programme of study

2.2b **PEDAGOGIA ÎNVĂȚĂMÂNTULUI PRIMAR ȘI PREȘCOLAR**
PEDAGOGY PRE-SCHOOL AND PRIMARY EDUCATION

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor

Faculty administering the final examination

2.3a **UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU**
UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ
ACCREDITED STATE UNIVERSITY

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

2.4a -

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 **ROMÂNĂ, ROMANIAN**

2.3b **FACULTATEA DE ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, DREPT ȘI ADMINISTRATIE PUBLICĂ**
FACULTY OF EDUCATIONAL SCIENCES, LAW AND PUBLIC ADMINISTRATION

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b -

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

Level of qualification

3.1 **CICLUL I - STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ, NIVEL 6 CNC**
BACHELOR STUDIES, 6 EQF

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.2 **3 ANI, 180 CREDITE**
3 YEARS, 180 CREDITS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMĂ DE BACALAUREAT + CONCURS DE ADMITERE**
BACCALAUREATE + ADMISSION COMPETITION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**
FULL TIME STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale:**

- proiectarea unor programe de instruire sau educaționale pentru învățământul primar și preșcolar
- realizarea activităților specifice procesului instructiv-educativ din învățământul primar și preșcolar
- evaluarea proceselor de învățare, a rezultatelor și a progresului înregistrat de preșcolari/școlari mici
- abordarea managerială a grupului de preșcolari/școlari mici, a procesului de învățământ și a activităților de învățare/integrare socială specifice vârstei grupului țintă
- consilierea, orientarea și asistarea psiho-pedagogică a diverselor categorii de persoane/grupuri educaționale (preșcolari/școlari mici/elevi, familii, profesori, angajați, etc.)
- autoevaluarea și ameliorarea continuă a practicilor profesionale și a evoluției în carieră

Competențe transversale:

- aplicarea principiilor și a normelor fundamentate pe opțiuni valorice explicite
- cooperarea eficientă în echipe de lucru profesionale, interdisciplinare, specifice desfășurării proiectelor și programelor din domeniul științelor educației
- utilizarea metodelor și tehnicilor eficiente de învățare pe tot parcursul vieții, în vederea formării și dezvoltării profesionale continue

Professional competencies:

- Designing some training or educational programmes for the primary and pre-school education
- Accomplishing the activities specific to the training or educational process in the primary and pre-school education
- Assessing the learning processes, the outcomes and the progress scored by the pre-school pupils/ small pupils
- Managerial approaching the pre-school pupils/ small pupils, of the educational process and the learning activities/ social integration specific to the age of the target group
- Psycho-pedagogical advising, orienting and assisting of the different groups of persons/ educational groups (pre-school/ small pupils, families, teachers, employees etc.)
- Continuous self-assessing and improvement of the professional practices and evolution in the career

Transverse competencies

- Applying the principles and norms based on explicit value options
- Efficiently cooperating in professional interdisciplinary work teams, specific for the projects and programmes in the educational sciences domain
- Utilizing efficient learning methods and techniques on lifelong bases for continuous professional training and development

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. PIPP/)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. PIPP /)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	*3) Total ore <i>Number of hours</i>		Nota/ <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECTS credits</i>	
		C	S, L, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar ____) <i>1st year of study (____ academic year)</i>							
1	Fundamentele pedagogiei <i>Fundamentals of pedagogy</i>	28	14		-	5	-
2	Limba română <i>Romanian language</i>	14	14		-	2	-
3	Matematica - învățământ primar și preșcolar <i>Mathematics - primary and pre-primary education</i>	28	14		-	4	-
4	Literatura română <i>Romanian literature</i>	28	-		-	2	-
5	Practică pedagogică- învățământ preșcolar I <i>Pedagogical practice in pre-school education I</i>	-	28		-	2	-
6	Disciplina opțională: Limba engleză 1 <i>Optional course: English 1</i>	-	28		-	3	-
7	Literatura pentru copii <i>Literature for children</i>	14	14		-	3	-
8	Politici educaționale și sociale <i>Educational and social policies</i>	28	-		-	2	-
9	Teoria generală a educației <i>General Theory of Education</i>	28	14		-	3	-
10	Mediul social și mediul școlar <i>Social environment and school environment</i>	28	28		-	4	-
11	Fundamentele psihologiei <i>Fundamentals of psychology</i>	28	14	-		-	3
12	Fundamentele psihopedagogiei speciale <i>Fundamentals of special psycho-pedagogy</i>	28	-	-		-	4
13	Teoria și metodologia curriculumului <i>Theory and methodology of the curriculum</i>	28	14	-		-	5
14	Educație plastică și didactica educației plastice (învățământ preșcolar și primar) <i>Plastic education and didactics of plastic education (preschool and primary education)</i>	28	-	-		-	4
15	Disciplina opțională: Limba engleză 2 <i>Optional course: English 2</i>	-	28	-		-	2
16	Didactica matematicii în învățământul primar și preșcolar <i>Didactics of mathematics in primary and preschool education</i>	28	14	-		-	5
17	Informatică aplicată <i>Applied informatics</i>	-	14	-		-	2
18	Educație fizică și sport 1 <i>Physical operation 2</i>	-	14	-		-	2
19	Practică pedagogică-învățământ primar I <i>Pedagogical practice - primary education I</i>	-	42	-		-	2
20	Istoria ideilor educaționale <i>History of educational ideas</i>	28	28	-		-	3
Promovat cu media *4) <i>Pass, arithmetic average grade per academic year</i>		Total credite/Total ECTS/SECTS credits:					
		62					

Anul II (anul universitar _____) 2 nd year of study (_____ academic year)							
1	Teoria și metodologia instruirii <i>Theory and methodology of education</i>	28	28		-	5	-
2	Psihologia dezvoltării <i>Developmental psychology</i>	28	-		-	3	-
3	Educație timpurie <i>Early education</i>	14	14		-	3	-
4	Disciplina opțională: Limba străină (engleză) 3 <i>Optional course: Foreign language 1 (english) 3</i>	-	28		-	2	-
5	Didactica domeniului Limbă și comunicare (învățământ preșcolar) <i>Didactics of the Language and Communication domain (pre-school education)</i>	28	14		-	4	-
6	Didactica educației fizice și psihomotorii (învățământ preșcolar și primar) <i>Didactics of physical education and psychomotors (pre-school and primary education)</i>	14	14		-	2	-
7	Managementul clasei <i>Class management</i>	14	14		-	3	-
8	Practică pedagogică- învățământ preșcolar II <i>Pedagogical practice in pre-school education II</i>	-	56		-	4	-
9	Disciplina opțională: Managementul calității în educație <i>Optional course: Quality management in education</i>	28	14		-	4	-
10	Teoria și metodologia evaluării <i>Evaluation theory and methodology</i>	28	14	-		-	5
11	Psihologia educației <i>Psychology of education</i>	28	-	-		-	3
12	Disciplina opțională: Limba engleză 4 <i>Optional course: English 4</i>	-	28	-		-	2
13	Disciplina opțională: Sociologia educației <i>Optional course: Education sociology</i>	28	28	-		-	4
14	Pedagogia învățământului primar și preșcolar <i>Pedagogy of primary and preschool education</i>	28	14	-		-	4
15	Metodologia cercetării în științele educației <i>Research methodology in education sciences</i>	28	28	-		-	5
16	Muzică și didactica educației muzicale (învățământ preșcolar și primar) <i>Music and music education didactics (preschool and primary education)</i>	14	14	-		-	3
17	Practică pedagogică-învățământ primar II <i>Pedagogical practice - primary education II</i>	-	56	-		-	4
Promovat cu media ^{*4)}				Total credite/Total ECTS/SECTS credits:			
Pass, arithmetic average grade per academic year				60			

Anul III (anul universitar _____) 3 rd year of study (_____ academic year)						
1	Integrare și incluziune la vârstele mici (educație timpurie și învățământ primar) <i>Integration and inclusion at an early age (early education and primary education)</i>	14	28	-	4	-
2	Psihopedagogia jocului <i>Psycho-pedagogy of game</i>	28	14	-	4	-
3	Didactica limbii și literaturii române - învățământ primar <i>Didactics of Romanian language and literature - primary education</i>	28	-	-	3	-
4	Tehnologii de informare și comunicare <i>Information and communication technologies</i>	-	28	-	3	-
5	Disciplina opțională: Asistența și protecția drepturilor copilului <i>Optional course: Assistance and protection of child rights</i>	28	14	-	3	-
6	Practică pedagogică-învățământ preșcolar III <i>Pedagogical practice in pre-school education III</i>	-	56	-	5	-
7	Istoria și didactica istoriei <i>History and didactics of history</i>	28	14	-	4	-
8	Disciplina opțională: Managementul programelor și proiectelor <i>Optional course: Program and project management</i>	28	28	-	4	-
9	Științe și didactica domeniului Științe (învățământ preșcolar și primar) <i>Sciences and didactics of the Science field (preschool and primary education)</i>	28	14	-	-	4
10	Didactica domeniului Om și societate (învățământ preșcolar și primar) <i>Didactics of Human and Society (pre-school and primary education)</i>	28	-	-	-	3
11	Didactica educației tehnologice <i>Didactics of technological education</i>	28	28	-	-	5
12	Practică pedagogică-învățământ primar III <i>Pedagogical practice - primary education III</i>	-	56	-	-	3
13	Practică pentru elaborarea lucrării de licență <i>Practice for graduation thesis elaboration</i>	-	48	-	-	3
14	Disciplina opțională: Deontologie pedagogică <i>Optional course: Pedagogical deontology</i>	28	28	-	-	4
15	Disciplina opțională: Logică și argumentare <i>Optional course: Logics and argumentation</i>	28	28	-	-	4
16	Geografie și didactica geografiei <i>Geography and didactics of geography</i>	28	14	-	-	4
Promovat cu media ^{*4)} <i>Pass, arithmetic average grade per academic year</i>				Total credite/Total ECTS/SECTS credits: 60		

Promovat:	DA	Media ^{*5)} de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul):	Total credite:
Pass:	YES	Overall average grade (credit-weighted average - if available):	182
			Total ECTS/SECTS credits:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10;**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția __, domeniul de studii Științe ale educației, programul de studii Pedagogia învățământului primar și preșcolar este __, iar media maximă este __, titularul fiind clasat pe locul __ dintr-un total de __ absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of __, field of study Education Sciences, study programme in Pedagogy pre-school and primary education, are : lowest average __ (out of 10) and highest average __ (out of 10), the degree holder is ranked __ out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information source

5.2 **Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, tel/fax 0253-219241, edu.uch@utajiu.ro**
Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, phone/fax 0253-219241, edu.uch@utajiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)**INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)**

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

*Access to further study (after passing the final examination)***6.1 Ciclu II - Studii universitare de masterat, nivel 7 CNC****MASTER STUDIES, 7 EQF LEVEL**

Statutul profesional

*Professional status***6.2 Dreptul de a ocupa posturi didactice din învățământul primar și preșcolar; ocupații posibile conform COR: profesor în învățământul primar, învățător, institutor ș.a***The right to occupy positions in primary and pre-primary education; possible occupations according to RCO: Elementary School Teacher, Primary School Teacher, Preschool and primary school teacher and other***7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT**

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 RECTOR RECTOR		7.2 Secretar șef universitate University Registrar	
7.3 DECAN DEAN		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar	
*6) Nr. și data eliberării <i>No., dated</i> 7.5 _____ / _____ Acest document conține un număr de 8 pagini. <i>This document consists 8 pages.</i>		Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 7.6 L.S.	

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

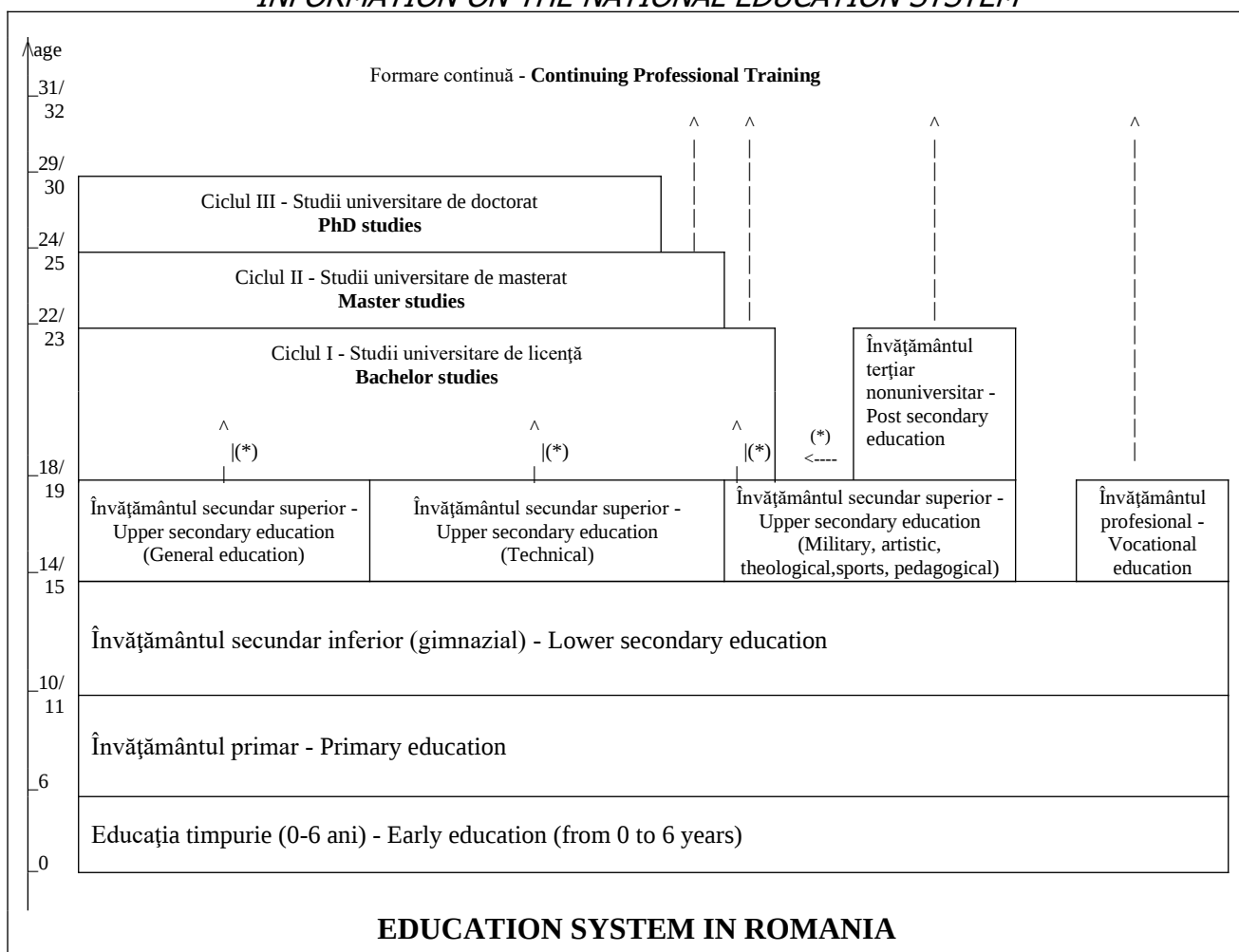
*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

**) În conformitate cu Legea nr. 1/2011*

According to Law no. 1/2011